



---

## **Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по безопасности дорожного движения**

Семидесятая сессия

Женева, 23–26 марта 2015 года

Пункт 4 а) предварительной повестки дня

**Конвенция о дорожном движении (1968 год):**

**Соответствие между Конвенцией о дорожном движении (1968 год)  
и техническими правилами в области транспортных средств**

### **Приложение 5, глава II**

#### **Новая структура документа**

**Представлено ассоциацией "Лазер-Европа"**

Таблица соответствия между определениями (новый пункт 19) и техническими положениями

GE.14-24680 200215 200215 (R)



\* 1 4 2 4 6 8 0 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



(пункты 20–45 в нынешней Венской конвенции)  
(пункты 19-бис–56 в ECE/TRANS/WP.1/2011/4/Rev.3)  
(пункты 20–41.4 в новой структуре документа)

<i>Огонь/сигнал</i>	<i>Определения пункта 19 в новой структуре документа</i>	<i>Технические положения в нынешней Венской конвенции</i>	<i>Технические положения в ECE/TRANS/WP.1/2011/4/Rev.3</i>	<i>Технические положения в новой структуре документа</i>
Основные положения	-	20, 44, 45	19-бис, 20, 55, 56	20.1–20.4
Фара дальнего света	19 a)	21, 32 (b)	21, 36 b) и <u>c)</u>	21.1, 21.3 b) и c), d)
Фара ближнего света	19 b)	22, 32 (a)	22, 36 a)	21.2, 21.3 a)
Адаптивная система переднего освещения	19 c)	-	21, 22	21.1, 21.2
Огонь подсветки поворота	19 d)	-	53	39.1
Подсветка поворотов	19 e)	-	Новое (Предложение МА3М)	39.2
Передний габаритный огонь	19 f)	23, 30, 33	23, 34, 37	22.1–22.3
Задний габаритный огонь	19 g)	24, 34	24, 40	22.4 и 22.5
Стоп-сигнал	19 h)	31, 36	35, 42	28.1 и 28.2
Сигнал аварийной остановки	19 i)	-	Отсутствует – см. официальный документ	35 предложение
Сигнал предупреждения о возможности наезда сзади	19 j)	-	51	36
Передняя противотуманная фара	19 k)	40	46	24.1
Задний противотуманный огонь	19 l)	26 (второй подпункт), 42-кватор	27	24.2
Огонь заднего хода	19 m)	41	47	31
Огонь маневрирования	19 n)	-	Отсутствует – см. официальный документ	32 предложение
Указатель поворота	19 o)	39	45	30
Стояночный огонь	19 p)	-	24 бис	38
Контурный габаритный огонь	19 q)	42-секстиес	53	37
Аварийный сигнал	19 r)	42-гер	50	34
Боковой габаритный огонь	19 s)	42-септиес	31	26
Специальный предупреждающий огонь	19 t)	42-бис	49	33
Фонарь заднего регистрационного знака	19 u)	25	25	23
Дневной ходовой огонь	19 v)	-	38, 39	29.1 и 29.2

<i>Огонь/сигнал</i>	<i>Определения пункта 19 в новой структуре документа</i>	<i>Технические положения в нынешней Венской конвенции</i>	<i>Технические положения в ECE/TRANS/WP.1/2011/4/Rev.3</i>	<i>Технические положения в новой структуре документа</i>
Внешний фонарь освещения подножки	19 w)	-	54	40
Светоотражающее устройство	19 x)	27, 28, 29, 35, 42-квинквиес	28, 29, 30, 32, 41	25.1–25.5
Маркировка с улучшенными светоотражающими характеристиками	19 y)	-	33	27
Освещающая поверхность	19 z)	21 (второе предложение), 40, 43 b)	<u>46</u>	<u>24.1</u>
Положения, касающиеся нескольких категорий огня	-	26 (первый и третий подпункты), 37, 38, 42	26, 43, 44, 48	41.1–41.4

Положения Венской конвенции, не включенные в ECE/TRANS/WP.1/2011/4/Rev.3: **освещающая поверхность в пункте 21** (Фара дальнего света) **и пункте 43** и в последнем предложении пункта **28**.